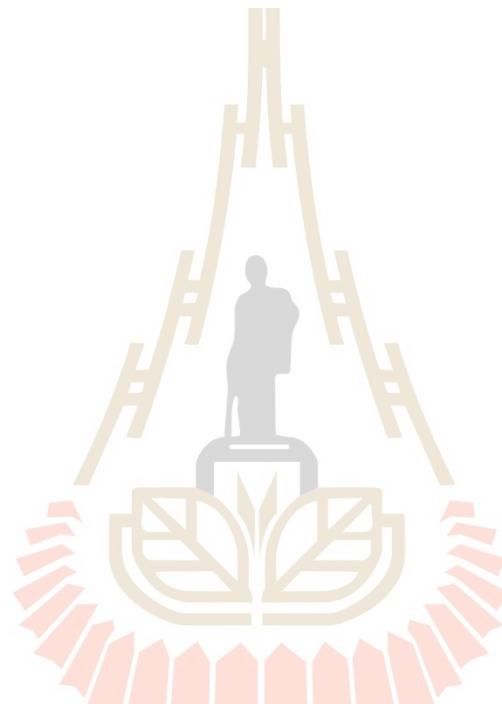


การปฏิบัติงานสหกิจศึกษา ปีการศึกษาที่ 1-2 / 2540
(ระหว่างวันที่ 3 มิถุนายน 2540 ถึง วันที่ 19 ธันวาคม 2540)

บริษัท นครหลวงโภส จำกัด



ผู้ปฏิบัติงาน :

นางสาวกัลส์เดือน ขาวประภา รหัสประจำตัวนักศึกษา B3751121

นางสาวมลลิกา ชีระกุล รหัสประจำตัวนักศึกษา B3751190

สาขาวิชาเทคโนโลยีอาหาร สำนักวิชาเทคโนโลยีการเกษตร
มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี

กิจกรรมประการ

กະເປົ້າຈັດທ່ານຂອບພະກຸມ ບຣິ່ນການກວາງຄູໂກສ ຈຳກັດ ແລະ ຄູມສູງພ່າຍ ສູນສູວຮຽນ ເປັນ
ອ່າງຍິ່ງທີ່ໄດ້ເປີດໂອກາສໃຫ້ເຂົາມາປົບຕິດັນໃນຮັ້ງນີ້. ທ່ານໄກເປົ້າຈັດທ່າໄດ້ມີກວາມຮູ້ແລກວາມເຫຼົາໃຈໃນ
ກະບວນກາຮັດຖຸໂກສ ໃຫ້ຮັບປັບປຸງ, ການຄຸນຄູນຄູນພາພະລິກອັນຫຼາ, ການເຢືນຍົມໝູ້ອຳຕ່າງໆ ແລະ ກາວົວຕະຫຼາກທີ່ນຳ
ໃນໂຮງງານ ຜົ່ງຄົ້ນເປັນປະສົບກາຮັດຖຸທີ່ມີຄູນກ່າວກົນທີ່ຈະໄດ້ປົບຕິດັນຫຼົງ ພັນຈາກນາກສຶກຍາ
ແລ້ວ.

คำนำ

รายงานฉบับนี้เป็นผลการปฏิบัติงานที่เป็นส่วนหนึ่งของ โครงการสหกิจศึกษา มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี โดยให้นักศึกษาได้มีโอกาสเข้ามาปฏิบัติงานในโรงงานอุตสาหกรรมอาหาร ทั้งภาครัฐและเอกชน เสมือนพนักงานทั่วไปของบริษัท โดยนักศึกษาจะปฏิบัติงานตามการจัดสรรของหัวหน้าผู้ดูแล เป็นระยะเวลา 6 เดือน (ระหว่างวันที่ 3 มิถุนายน ถึง 19 ธันวาคม 2540) การปฏิบัติงานครั้งนี้ได้รับมอบหมายงานจากคุณสุรพงษ์ สุขุมสุวรรณ (ผู้จัดการฝ่ายโรงงาน) ให้ดำเนินการศึกษากระบวนการผลิต กุ้งโคลส์ไซรัป, สร้างตารางความถ่วงงานฝ่ายผลิตและควบคุมคุณภาพ และเพิ่มน้ำมือการปฏิบัติงาน. คณะผู้จัดทำหวังว่ารายงานฉบับนี้จะเป็นประโยชน์และแนวทางการศึกษากระบวนการผลิตกุ้งโคลส์ไซรัปแก่ผู้อ่านได้พอสั่งเชป. หากมีข้อคิดพลาดประการใดก็ขออภัยมา ณ ที่นี่ด้วย.

คณะผู้จัดทำ



สารบัญ

	หน้า
บทนำ	1
ประวัติความเป็นมาของบริษัท	1
การจัดแบ่งหน่วยงาน	1
หน้าที่ซึ่งได้รับมอบหมาย	3
โครงการที่ได้รับมอบหมายในการปฏิบัติงาน	3
โครงการที่ 1	3
โครงการที่ 2	9
โครงการที่ 3	11
สรุปผลการปฏิบัติงานตลอดช่วงเวลาทั้งหมด	13
ข้อเสนอแนะ ในการออกแบบปฏิบัติงานสหกิจศึกษา	13
ภาคผนวก	14



I. บทนำ

การปฏิบัติงานในโครงการสหกิจศึกษาของนักศึกษาเทคโนโลยีอาหาร มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีโลหิตสุรนารี เป็นระยะเวลาประมาณ 6 เดือน มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาโดยการปฏิบัติงานจริงภาคในโรงงานอุตสาหกรรม. รายงานฉบับนี้เป็นการสรุปผลจากการศึกษาและการปฏิบัติหน้าที่ตามที่หัวหน้าผู้อุดมแล้วให้จัดสรรให้. งานที่ได้รับมอบหมายเป็นการเขียนถูมือปฏิบัติงานฝ่ายผลิต, ฝ่ายควบคุมคุณภาพ, ถูมือการวิเคราะห์หน้าในระบบ, และถูมือที่เกี่ยวข้องกับการควบคุมคุณภาพอื่นๆ.

ประวัติความเป็นมาของบริษัท

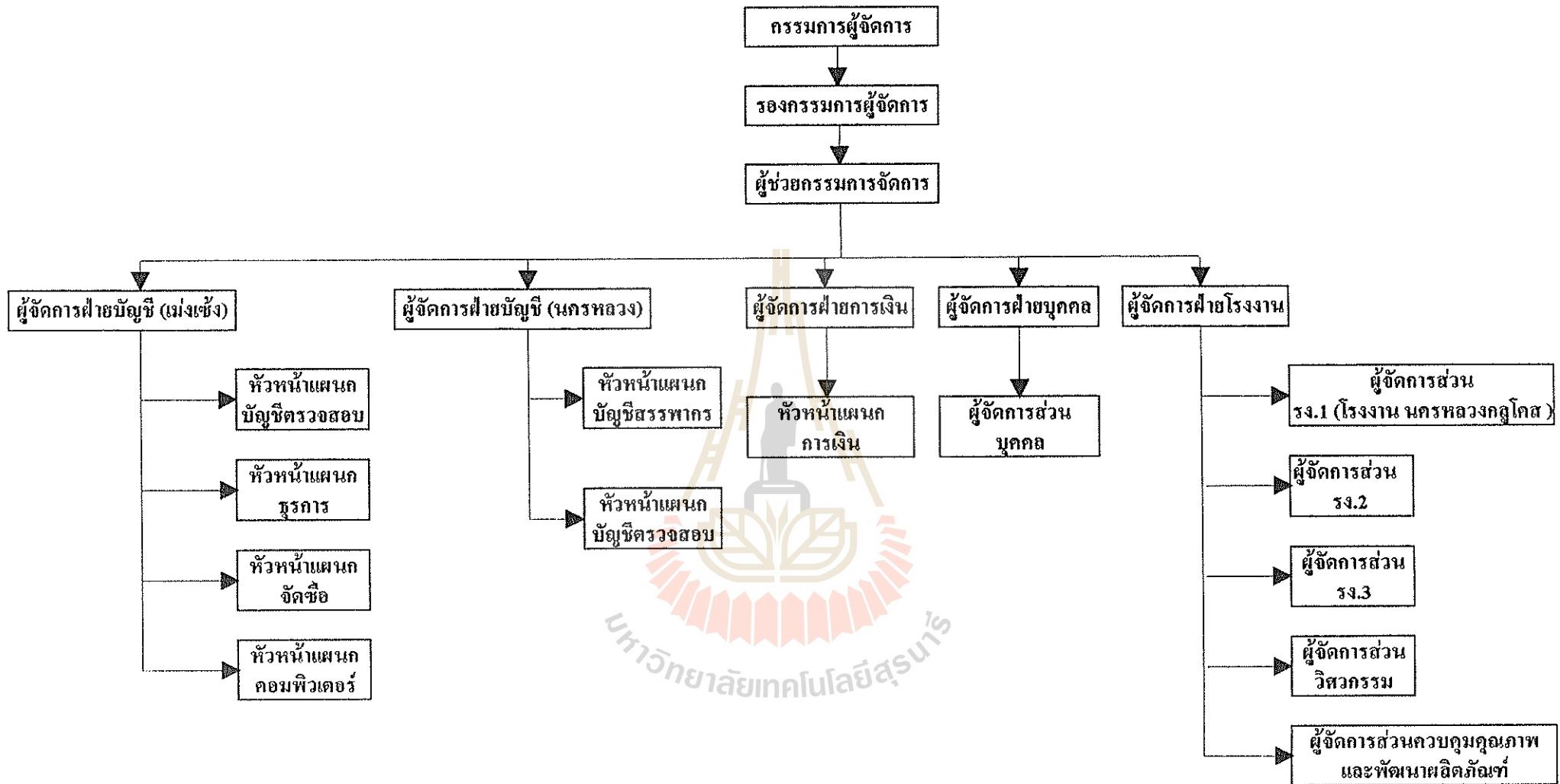
บริษัท นครหลวงกลูโคส จำกัด (Capital Glucose Co., Ltd.) ตั้งขึ้นเมื่อปีพุทธศักราช 2521 เป็นบริษัทในเครือของ บริษัท โรงงานถูกความแม่นยำ เชียง จำกัด โดยมี คุณชาญ แเต้มคงกาน ดำรงตำแหน่งประธานกรรมการผู้จัดการบริษัท และ คุณวีระชัย แเต้มคงกาน ดำรงตำแหน่งกรรมการผู้จัดการบริษัท.

บริษัท นครหลวงกลูโคส จำกัด ทำการผลิตกลูโคสไชรัป ซึ่งจัดเป็นอุตสาหกรรมอาหาร โภชนาการผลิตเพื่อส่งให้กับบริษัทที่ผลิตอาหารรายอื่นๆ ต่อไป.

การจัดแบ่งหน่วยงาน

บริษัทนครหลวงกลูโคส มีการจัดแบ่งหน่วยงานดังแสดงในแผนผังต่อไปนี้.

โครงสร้างแสดงการจัดแบ่งหน่วยงานของเครือข่ายทั้งสองงานสูงกว่าเดิม เช่น



II. หน้าที่ซึ่งได้รับมอบหมาย

1. ศึกษากระบวนการผลิตกลูโคสไซรัป.
2. สร้างตารางความถ่วงงานฝ่ายผลิตและฝ่ายความคุณคุณภาพ.
3. เผยแพร่มือการปฏิบัติงาน.

III. โครงการที่ได้รับมอบหมาย

A. โครงการที่ 1 (ศึกษากระบวนการผลิตกลูโคสไซรัป)

A.1 กระบวนการผลิตกลูโคสไซรัปโดยทั่วไป (Glucose Syrup Manufacturing)

กลูโคสไซรัป หมายถึง สารละลายน้ำตาล (Saccharides) ที่ได้จากการขยำเป็นน้ำ ได้ผ่านกรรมวิธีการทำให้บริสุทธิ์และทำให้เข้มข้นแล้ว โดยมีค่าสมมูลทดแทนดextrose (Dextrose Equivalent) มากกว่า 20. กลูโคสไซรัป สามารถผลิตจากเป็นที่มาจากวัตถุคืนหลาภูมินิค เช่น ข้าวสาลี, ข้าวโพด, มันสำปะหลัง, และมันฝรั่ง. การใช้เป็นจากมันสำปะหลังเป็นวัตถุคืนในการผลิตกลูโคสไซรัปมีข้อดีที่รากฐาน, มีปริมาณโปรตีนและไขมันต่ำ ทำให้ไม่ก่อข้อเด็กปัญหาในกระบวนการผลิต.

ในการขยำเป็นสามารถแบ่งขั้นตอนการขยำได้เป็น 2 ขั้นตอน ดังนี้

1. Liquefaction เป็นการขยำเป็นให้เป็น Dextrin เพื่อลดความหนืดของน้ำ ปกติต้องต้มเป็นให้สุกแล้วใช้กรดเกลือหรือเอนไซม์แยกฟ้าอะไมเลสขยำต่อ.
2. Saccharification เป็นการขยำต่อจากขั้นตอน Liquefaction จะได้โพลิเมอร์ของน้ำตาลต่างๆ เช่น โมลโตส, โมลโทไทร็อส รวมทั้งกลูโคสเป็นต้น.

ในการผลิตกลูโคสไซรัปทางอุตสาหกรรมมีวิธีในการผลิตให้เลือกได้ 3 วิธีดังนี้

1. ใช้กรดย่อย (Acid Conversion)

โดยการใช้กรดไฮdroคลอริก (Hydrochloric Acid) ย่อยที่อุณหภูมิประมาณ $130 - 140^{\circ}\text{C}$, pH ประมาณ 1.8 ภายใต้ความดันประมาณ 5 bar. วิธีนี้จะไม่เหมาะสมสำหรับการผลิตกลูโคสไซรัปที่มีค่า DE ต่ำ ($\text{DE} < 35$) เนื่องจากจะเกิดการยุ่นของกลูโคสไซรัป.

2. ใช้กรดและเอนไซม์ย่อย (Acid - Enzyme Conversion)

ในขั้นตอนแรกจะขยำเป็นด้วยกรดไฮdroคลอริก จนได้ค่า DE ประมาณ 15 - 20, แล้วขยำต่อด้วยเอนไซม์.

3. ใช้เอนไซม์ย่อย (Enzyme Conversion)

จะใช้เอนไซม์ในการย่อยเป็นทั้ง 2 ขั้นตอน โดยในขั้นตอน Liquefaction จะใช้เอนไซม์อัลฟ่า-อะไมเลส เพื่อลดความหนืดของน้ำเป็น จนได้ค่า DE ประมาณ 15 - 20 จากนั้นในขั้นตอน Saccharification จะขยำต่อด้วยเอนไซม์ เมต้าอะไมเลส เพื่อให้ได้ค่า DE 37 - 42 ซึ่งเหมาะสมสำหรับใช้ในอุตสาหกรรมอาหาร เช่น ลูก瓜ด และฯ. ในกรณีที่ต้องการผลิตกลูโคสไซรัปที่มีค่า DE สูง (DE

มากกว่า 95) เพื่อใช้เป็นตัวคุณภาพในการผลิต Fructose syrup หรือ Sorbitol จะต้องใช้ออนไซด์ Glucoamylase ซึ่งจะใช้ระยะเวลาประมาณ 60 - 72 ชั่วโมง. วิธีใช้ออนไซด์มีข้อดีคือ

- สามารถควบคุมองค์ประกอบของน้ำตาลเต็ลชนิดได้ก่อนเข้าสู่กระบวนการ.
- กลูโคสไชรับที่ได้จากการย่อยจะไม่มีสีเข้ม.
- กลูโคสไชรับที่มีค่า DE ต่ำ ($DE < 35$) จะไม่เกิดการยุ่น.

A.2 คุณสมบัติของกลูโคสไชรับ

1. ชนิดของการโนไทร์ที่เป็นองค์ประกอบ

วิธีปกติที่ใช้ในการแยกประเทกกลูโคสไชรับ คือ การแยกโดยใช้ปริมาณสารรีดิวช์ (Glucose) วิธีการนี้จะไม่แสดงอัตราส่วนของน้ำตาลเต็ลชนิดที่เป็นองค์ประกอบของกลูโคสไชรับ. วิธีที่เหมาะสมใน การตรวจสอบปริมาณและชนิดของการโนไทร์ที่เป็นองค์ประกอบ คือ การใช้เครื่อง HPLC. ปกติ กลูโคสไชรับจะมีองค์ประกอบแตกต่างกันเมื่อกรรมวิธีการผลิตแตกต่างกันและใช้ออนไซด์ต่างชนิด กัน.

2. ความหวาน

ปกติความหวานของกลูโคสไชรับ(โดยวิธีการชิม) มีผลกระทบจากปัจจัยต่างๆหลายอย่าง เช่น ความ เปรี้ยว, pH, ความแห้งค์, อุณหภูมิ และวิธีในการชิม. โดยทั่วไปแล้วสามารถสรุปได้ว่า

- ก. ความหวานจะเพิ่มขึ้น เมื่อความเข้มข้นของน้ำตาลเพิ่มขึ้น.
- ข. ความหวานเพิ่มขึ้น เมื่อค่า DE เพิ่มขึ้น.
- ค. ความหวานเพิ่มขึ้น เมื่ออุณหภูมิเพิ่มขึ้น.
- ง. ความหวานลดลง เมื่อความเป็นกรดเพิ่มขึ้น.
- จ. ความหวานลดลง เมื่อความแห้งค์เพิ่มขึ้น.

3. ความสามารถในการดูดความชื้นจากบรรจุภัณฑ์

โดยปกติผลิตภัณฑ์ที่มีค่า ERH (Equilibrium Relative Humidity) ต่ำกว่าสิ่งเดกล้อม จะดูดความชื้น จากบรรจุภัณฑ์ ในขณะที่ผลิตภัณฑ์ที่มีค่า ERH สูงกว่าสิ่งเดกล้อม จะสูญเสียความชื้น. กลูโคสไชรับ ที่มีค่า DE สูง จะมีค่า ERH ต่ำ ทำให้อาหารที่มีกลูโคสไชรับเป็นองค์ประกอบอยู่ สามารถดูดความชื้น ได้นาน และขณะเดียวกันอาจดูดความชื้นจากบรรจุภัณฑ์ได้ง่ายกว่าด้วย. ในทางตรงกันข้ามกลูโคสไชรับที่มีค่า DE ต่ำ อัตราการดูดความชื้นจากบรรจุภัณฑ์ของอาหารจะต่ำกว่าอาหารที่ประกอบด้วย กลูโคสไชรับที่มี DE สูง. นอกจากนี้แล้วกลีอ่อนนินทรีย์จะทำให้อัตราเร็วในการดูดความชื้นจาก บรรจุภัณฑ์เพิ่มขึ้น.

4. ความแห้งค์

ความแห้งค์ของกลูโคสไชรับขึ้นอยู่กับ อุณหภูมิ, ความเข้มข้น และอัตราส่วนของการโนไทร์ที่เป็น องค์ประกอบโดย

- ก. เมื่อคุณภาพเพิ่มขึ้น ความหนืดของกลูโคสไชร์ปจะลดลง.
- ข. เมื่อความเข้มข้นเพิ่มขึ้น ความหนืดของกลูโคสไชร์ปจะเพิ่มขึ้น.
- ก. เมื่อน้ำตาลไม่เลกูล่าให้เพิ่มขึ้น ความหนืดจะเพิ่มขึ้น ในกรณีที่น้ำตาลไม่เลกูล่าเล็กเพิ่มขึ้นความหนืดจะลดลง.

5. การหมักโดยจุลินทรีย์

เมื่อ DE ลดลง ปริมาณน้ำตาลกลูโคสจะลดลง โดยการที่จุลินทรีย์แทรกซึมได้จะลดลง.

6. การเกิดสีน้ำตาลใหม่

ปฏิกิริยาที่ทำให้เกิดสีน้ำตาลใหม่ คือ ปฏิกิริยาเมลลาร์ค ซึ่งเกิดจากการโน้มือครองทำปฏิกิริยากับกรดอะมิโน เกิดเป็นผลิตภัณฑ์ที่มีสีน้ำตาล. วิธีลักษณะการเกิดสีน้ำตาลใหม่ คือ การลดปริมาณโปรดีน, การเพิ่มชั้ลเฟอร์ไดออกไซด์, การลดค่า pH และการลดค่า DE ของกลูโคสไชร์ป. การลดค่า DE จะทำให้หมู่ยัตตีไชร์ดีสระลดลงซึ่งเกิดปฏิกิริยาบรรเทาในสีน้ำตาล.

A.3 Functional Properties ของกลูโคสไชร์ปในอาหาร

1. ความสามารถในการเกิดเจล

กลูโคส และมอลโตส จะช่วยเพิ่มความสามารถในการเกิดเจล ในขณะที่น้ำตาลที่มีไม่เลกูล่าให้เพิ่มขึ้นจะให้ผลตรงกันข้าม, คั่นน้ำจิ้งการเลือกชนิดของกลูโคสไชร์ปให้เหมาะสมกับการใช้งาน เช่น ถ้าต้องการผลิตแยม หรือแมร์เมเด ก็ควรใช้กลูโคสไชร์ปที่มีมอลโตสสูง.

2. การเกิดผลึก

ในการผลิตอาหารที่มีของแข็ง เช่น น้ำตาลทราย กลูโคส หรือแลกโตส ในปริมาณสูงจะเกิดการตกผลึกของน้ำตาลได้ง่าย, คั่นน้ำจิ้งต้องป้องกัน โครงการใช้มอลโตเครกซ์หรือกลูโคสไชร์ปที่มี DE ต่ำ.

3. การช่วยเสริมกลิ่น

กลูโคสไชร์ปที่มี DE สูง จะช่วยเสริมกลิ่น.

4. ความสามารถคงตัวของฟองอากาศ

กลูโคสไชร์ป DE ต่ำ จะใช้ในการผลิต Instant Whips, Cream Toppings และ Walnut Whirls. กลูโคสไชร์ปจะช่วยจับอากาศทำให้ผลิตภัณฑ์เกิดการคงตัว.

5. การเกิดเงา

กลูโคสไชร์ปช่วยทำให้เกิดเงาในผลิตภัณฑ์หลายชนิด เช่น ผลไม้แห้ง เก็ก และ ไอซิ่ง.

ความสัมพันธ์ระหว่างค่า DE และคุณสมบัติของกลูโคสไฮรับ มีดังนี้

คุณสมบัติของกลูโคสไฮรับ	ค่า DE
Bodying Agent	↑——————→
Browning Reaction	————→
Cohesiveness	↑——————→
Fermentability	————→
Flavor Enhancement	————→
Flavor Transfer Medium	————→
Foam Stability	↑——————→
Freezing Point Depression	————→
Humactancy	↑——————→
Hygroscopicity	————→
Nutritive Solids	↑——————→
Prevention of Sugar Crystallization	↑——————→
Prevention of Coarse Ice Crystals During Freezing	↑——————→
Sheen Producer	↑——————→
Sweetness	————→
Viscosity	↑——————→

A.4 วัตถุดินสำหรับผลิตกลูโคสไฮรับในประเทศไทย

1. เป็นมันสำปะหลัง

1.1 องค์ประกอบของเป็น

เป็น (Starch) ประกอบด้วย

- อะไมโลส (Amylose) กือ โพลีเมอร์ของกลูโคสที่ต่อกันเป็นเส้นตรงด้วยพันธะอัลฟ่า 1,4.
- อะไมโลเปกติน (Amylopectin) กือ โพลีเมอร์ของกลูโคสที่มีการต่อกันด้วยพันธะ 2 แบบกือ พันธะ 1,4 และพันธะ 1,6 จะนั่นจึงมีลักษณะ โนเกลอกล้าข章程.

1.2 คุณสมบัติของเป็นมันสำปะหลังเพื่อใช้ผลิตกลูโคสไฮรับ

คุณสมบัติของเยื่องมันสำปะหลังตามมาตรฐานของมอก. 274 - 2521 ที่กำหนดค่าดังนี้

- ความชื้นไม่เกิน 13 %
- เยื่อไม่เกิน 0.2 %
- pH 4.5 - 7.0

2. เอนไซม์

2.1 ชนิดของเอนไซม์

ก. เอนไซม์อัลฟ่า - อะ ไนเลส แบ่งเป็น 2 ชนิด

- Low Temperature Enzyme เป็นเอนไซม์อัลฟ่าอะ ไนเลสที่ทำงานได้ดีที่อุณหภูมิประมาณ 70 - 80 °C.
- Heat Stable Enzyme เป็นเอนไซม์อัลฟ่าอะ ไนเลสที่สามารถทำงานได้ดีที่อุณหภูมิ 95 - 105 °C เหมาะสมสำหรับใช้กับ Jet Cooker.

ข. เอนไซม์เบต้า - อะ ไนเลส

2.2 ลักษณะการทำงานของเอนไซม์

ก. เอนไซม์อัลฟ่า - อะ ไนเลส

เอนไซม์อัลฟ่า - อะ ไนเลส จะย่อยเป็นที่พันธะ อัลฟ่า 1,4 แบบสุ่ม (Random) ให้เป็น เครกซ์ติ ท่าให้ความหนืดของเยื่องลดลงอย่างรวดเร็ว.

ข. เอนไซม์เบต้า - อะ ไนเลส จะขอย่อยเป็นที่พันธะ อัลฟ่า 1,4 ที่ละぐ โดยเริ่มจากปลายของอะ ไนโลส หรืออะ ไนโลපิกติน ให้เป็นโมเลกุลของมอล โตส.

A.5 คำศัพท์ที่ควรทราบ

กลูโคส (GLUCOSE) น้ำตาล โมเลกุลเดียว มีสูตรทางเคมีเป็น $C_6H_{12}O_6$ น้ำหนักโมเลกุล 180 พบในน้ำผึ้ง และผลไม้ที่มีรสหวาน. กลูโคสเป็นองค์ประกอบหลักของเยื่อง หรือการโน้มไข่เคละนิกอีนๆ และเป็นน้ำตาลรีวิชชนิดหนึ่ง เนื่องจากมีหมู่อัลกิโลไฮเดรต.

นอลโตส (MALTOSE) น้ำตาล โมเลกุลที่เกิดจากการกลูโคส 2 โมเลกุล เชื่อมต่อกันด้วยพันธะ อัลฟ่า 1,4 มีลักษณะเป็นผลึกเงี้ย ละลายน้ำได้ มีความหวานน้อยกว่าน้ำตาลทราย, พบในข้าวમอลต์ มีคุณสมบัติเป็นน้ำตาลรีวิช.

นอลโตไโตริโอส (MALTOTRIOSE) น้ำตาลที่เกิดจากการกลูโคส 3 โมเลกุล เชื่อมต่อกันด้วยพันธะ อัลฟ่า 1,4 มีความหวานน้อยกว่าน้ำตาลทราย, มีคุณสมบัติเป็นน้ำตาลรีวิช.

โอลิโกแซคcharide (OLIGOSACCHARIDE) น้ำตาลที่น้ำหนักโมเลกุลสูง เกิดจากการกลูโคส 4 - 10 โมเลกุล เชื่อมต่อกันด้วยพันธะ อัลฟ่า 1,4, ไม่มีคุณสมบัติเป็นน้ำตาลรีวิช.

โพลีแซคคาไรด์ (POLYSACCHARIDE) น้ำตาลที่เกิดจากกลูโคสมากกว่า 10 โมเลกุล เชื่อมต่อ กันด้วยพันธะ อัลฟ่า 1,4 และ อัลฟ่า 1,6 ไม่มีคุณสมบัติเป็นน้ำตาลรีดิวซ์, มักได้จากการย่อยเป็นด้วยกรด หรือเอนไซม์.

LIQUEFACTION ขั้นตอนการย่อยเป็นให้ได้เป็นเดกซ์ตริน.

SACCHARIFICATION ขั้นตอนการย่อยให้ได้น้ำตาล เช่น กลูโคส และมอลโตส เป็นต้น.

DE (DREXTROSE EQUIVALENT) ปริมาณร้อยละของน้ำหนักของน้ำตาลรีดิวซ์, กิตเมิน เดกซ์โทรสที่มีอยู่ในกลูโคส ไซรับที่เหง้า โดยใช้ปฎิกริยาของ LANE & EYNON ซึ่งน้ำตาลรีดิวซ์จะทำ ปฏิกริยาถั่งกอบปีโปรดอ่อน ภายใต้สภาวะที่มีน้ำ汽 แล้วคำนวณค่า DE โดยใช้สูตร

$$\% \text{ DE} = (\% \text{ ปริมาณน้ำตาลรีดิวซ์} \times 100) / (\% \text{ ปริมาณของแข็งที่ละลายน้ำได้})$$

บริกซ์ (BRIX) จำนวนของแข็งทั้งหมดที่ละลายอยู่ในสารละลาย เช่น น้ำตาล 40 กรัม ละลายน้ำ 60 กรัม ให้สารละลายหนัก 100 กรัม เมื่อวัดความเข้มข้นจะได้ 40°Bx , วิธีการที่ใช้ในการวัดคือ การใช้ REFRACTOMETER ซึ่งอาศัยหลักการหักเหแสงผ่านปริซึม.

BAUME หน่วยวัดความหนาแน่นหรือความจ่วงจำเพาะ โดยใช้ไฮโครมิเตอร์, เป็นวิธีวัดความ เข้มข้นที่ไม่ละเอียด.

ปฎิกริยามิลลาร์ด (MAILLARD REACTION) ปฎิกริยาที่เกิดจากกรดอะมิโนซึ่งเป็นองค์ ประกอบของโปรตีน ทำปฎิกริยาถั่งกับน้ำตาลรีดิวซ์ เกิดเป็นผลิตภัณฑ์ที่มีสีน้ำตาล ใหม่.

ความชื้นสัมพัทธ์ (RELATIVE HUMIDITY) ภาวะความชื้นในบรรยากาศซึ่งสามารถวัดได้ จาก

1. อัตราส่วนระหว่างความคันของไอน้ำที่มีอยู่จริงในบรรยากาศ ต่อ ความคันของไอน้ำที่จะมีอยู่ได้เมื่อไอน้ำอิ่มตัวที่อุณหภูมิเดียวกัน.
2. อัตราส่วนระหว่างมวลของไอน้ำ ต่อ หนึ่งหน่วยปริมาตรของอากาศ กับ มวลของไอน้ำ ต่อ หนึ่งหน่วย ปริมาตรของอากาศอิ่มตัวคือ ไอน้ำที่อุณหภูมิเดียวกัน.

EQUILIBRIUM RELATIVE HUMIDITY (E. R. H.) ภาวะความชื้นสัมพัทธ์ของอากาศ ที่ไม่มี การเลกเปลี่ยนไอน้ำระหว่างวัตถุกับอากาศ, ซึ่งนั้นจึงไม่มีการเปลี่ยนแปลงปริมาณความชื้นที่มีในวัตถุใน บรรยากาศจนนั้นๆ.

References

- 1) Birch, G.C., Green, L. F. and Coulson, C. B. 1970. Glucose Syrups and Related Carbohydrates. Applied Science Publishers. London.
- 2) Dziedzic, S. Z. and Kearsley M. W. 1979. Glucose Syrups : Science and Technology.
- 3) Pancoast, H. M. and Junk, W. R. 1980. Handbook of Sugars. 2nd edition. AVI Publishing Company Inc. Connecticut.

A.6 ขั้นตอนในการผลิตกลูโคสใช้รับประทานในโรงงานครัวเรือนกลูโคส

1. การเตรียมน้ำเย็น

การเตรียมน้ำเย็น ประกอบด้วยขั้นตอนในการทำงานดังนี้

- 1.1 เตรียมน้ำเย็นให้มีความเข้มข้น ประมาณ 22 Be' ปรับโดยใช้ไฮดรอมิเตอร์.
- 1.2 ปรับ pH ของน้ำเย็นเป็น 5.8 - 6.2, ขึ้นอยู่กับชนิดของเอนไซม์.
- 1.3 เติมเอนไซม์อัลฟ่า - อะไมเลส ในปริมาณที่กำหนด.

2. Liquefaction

ในขั้นตอนนี้ น้ำเย็นจะถูกต้มที่อุณหภูมิ 90 °C จนสุก (Gelatinize) และใส. โนมเลกูลเย็นจะถูกซึมน้ำเย็นไปจนอิ่มตัว และพร้อมที่จะให้อ่อนไชม์อัลฟ้า - อะไมเลส เข้าไปปัตตสาขโซ่ของโนมเลกูลเย็นแบบสูง เกิดเป็นครกชตرين ซึ่งจะทำให้ความหนืดของน้ำเย็นลดลงอย่างรวดเร็ว.

3. Saccharification

ในขั้นตอนนี้ เอนไชม์ เม็ดตัวอะไมเลส และ อัลฟ้าอะไมเลสบางส่วนที่ยังสามารถทำงานได้จะย่อยสลาย ครกชตرين เกิดเป็นกลูโคส, มอลโตส, มอลトイโซส และน้ำตาลโนมเลกูลสูงอื่นๆ ในอัตราส่วนที่แตกต่าง กันขึ้นอยู่กับชนิดของเอนไชม์ที่ใช้.

4. การกำจัดกาและโปรตีน

เมื่อน้ำเยื่อมมีค่า DE ตามที่ต้องการ จะทำการต้มน้ำเยื่อมให้เดือด เพื่อหยุดการทำงานของเอนไชม์ และ ทำให้สารอินทรีย์ต่างๆ ที่ละลายในน้ำเยื่อม เช่น โปรตีน และ กาก ให้รวมตัวกันและลอกขึ้นสู่ผิว เพื่อ ง่ายต่อการซ่อนหรือตักออก.

5. การกรอง

ในการกรองน้ำเยื่อมจะใช้เครื่องกรองชานิก Leaf Filter ซึ่งมีลักษณะเป็นแผ่นเหลาข่าแผ่นอยู่ในถังกรอง โดยสารเคลือบจะจับรอบๆ แผ่นเหล่านี้และน้ำเยื่อมจะ ไหลผ่านแผ่นดังกล่าวและเกิดการกรองขึ้น พร้อมๆ กัน โดยสามารถจับสีและกลิ่น ท้าให้น้ำเยื่อมมีสีและกลิ่นที่ขึ้น.

6. การฟอกสี

น้ำเยื่อมจะถูกฟอกสีโดยเรซิ่น ซึ่งจะเยิ่งเป็น 2 ชนิด คือ

- 6.1 Strong Cation Resin เม็ดเรซิ่นชนิดนี้จะจับอิオンบวก เช่น Ca^{2+} , Mg^{2+} และ Fe^{2+} .
- 6.2 Weak Anion Resin เม็ดเรซิ่นชนิดนี้จะจับอิออนลบ เช่น SO_4^{2-} , Cl^- และ สาร โนมเลกูลใหญ่.

B. โครงการที่ 2 (สร้างตารางความคุณภาพปฎิบัติงานฝ่ายผลิตและความคุณภาพ)

มีขั้นตอนการทำงานดังนี้

1. ศึกษากระบวนการผลิตกลูโคสใช้รับประทาน ให้เข้าใจทุกขั้นตอน. (โครงการที่ 1)

6.1 Strong Cation Resin เม็ดเรซิ่นชนิดนี้จะจับอิオンมาก เช่น Ca^{2+} , Mg^{2+} และ Fe^{2+} .

6.2 Weak Anion Resin เม็ดเรซิ่นชนิดนี้จะจับอิออนน้อย เช่น SO_4^{2-} , Cl^- และสารไม่เลกูล่าใหญ่.

B. โครงการที่ 2 (สร้างตารางความคุณการปฏิบัติงานฝ่ายผลิตและความคุณภาพ)

มีขั้นตอนการทำงานดังนี้

1. ศึกษากระบวนการผลิตกู้โภสไชรับไปเข้าใจทุกขั้นตอน. (โครงการที่ 1)
2. ศึกษาการปฏิบัติงานของพนักงานฝ่ายผลิตและความคุณภาพ.
3. ปฏิบัติงานจริงเต็มเมื่อนพนักงานทั่วไป เพื่อให้มีความเข้าใจในการปฏิบัติงานทุกขั้นตอนของกระบวนการผลิตและความคุณภาพ.
4. แบ่งขั้นตอนหลักๆในการปฏิบัติงานเป็นหัวข้อๆ.
5. สรุปข้อมูลสำคัญที่ต้องการทราบในแต่ละขั้นตอนของการปฏิบัติงานที่สามารถนำมาใช้ประโยชน์ในการควบคุมการผลิตและคุณภาพสินค้า.
6. วางแผนสร้างของตารางที่จะใช้บันทึกข้อมูลที่ต้องการ. ตารางที่ดีควรเป็นตารางที่ทึบผู้บันทึกและผู้ตรวจสอบสามารถเข้าใจได้ง่าย.
7. หลังจากตรวจสอบความถูกต้องของตาราง แล้วส่งให้ผู้ที่มีความชำนาญหรือผู้เกี่ยวข้องกับการปฏิบัติงานทำการตรวจสอบความถูกต้องและทำการแก้ไข.
8. ให้พนักงานทดลองใช้เพื่อหาจุดบกพร่องและทำการแก้ไขอีกรอบก่อนนำตารางไปใช้ในการปฏิบัติงานจริง.
9. เสนอตารางให้ผู้จัดการฝ่ายอนุមัติการใช้.

โครงสร้างตารางบันทึกข้อมูล

ตารางบันทึกข้อมูลที่ดีควรมีองค์ประกอบดังนี้

- ชื่อตาราง : การใช้ชื่อตารางซึ่งระบุขอบเขตของการบันทึกข้อมูล โดยพยายามใช้ชื่อที่สั้น, ได้ใจความและเข้าใจง่าย.
- รหัสตาราง : เดี๋ลตารางควรมีรหัสเป็นของตัวเอง ไม่ซ้ำกัน เพื่อให้ง่ายต่อการเก็บรักษาและกันหายของตารางในอนาคตเมื่อต้องการ.
- ตารางควรมีวัน เดือน ปีที่บันทึก, ชื่อผู้บันทึก, ชื่อผู้ตรวจสอบและหมายเหตุ.
- การบันทึกข้อมูลลงในตารางควรให้ข้อมูลซึ่งมีความสัมพันธ์หรือเกี่ยวข้องกันอยู่ในกลุ่มเดียวกันเพื่อจัดต่อการตรวจสอบและเปรียบเทียบ.
- ส่วนหัวของช่องบันทึกข้อมูลควรมีคำอธิบายชื่งสั้นและชัดเจน "ไม่ก่อให้เกิดความสับสนของผู้อ่านและเดี๋ลซ่องจะต้องมีหน่วยวัดกำกับ (ถ้าจำเป็น). และควรมีตัวอักษรกำกับในเดี๋ลซ่องของตารางเพื่อ

C. โครงการที่ 3 (เรียนรู้มือปฏิบัติงานฝ่ายผลิต และฝ่ายควบคุมคุณภาพ)

การสร้างคู่มือการเก็บรวบรวมข้อมูลในกระบวนการผลิต และควบคุมคุณภาพ มีขั้นตอนดังนี้

1. ศึกษากระบวนการผลิตสูตรไครป (Glucose Syrup) ให้เข้าใจในทุกขั้นตอนของกระบวนการผลิต.
2. ศึกษาระบบที่เก็บข้อมูลลงในใบรายงานจากพนักงาน และผู้เกี่ยวข้องในทุกๆขั้นตอนของกระบวนการผลิต.
3. ทดลองปฏิบัติงานจริงสมมติงานใน Line ผลิต โดยทำการบันทึกข้อมูลทั้งหมด เช่น เพื่อทำให้เกิดความเข้าใจชัดเจน.
4. ศึกษาถึงปัญหาต่างๆที่อาจจะเกิดขึ้นในกระบวนการผลิต พร้อมทั้งสอบถามถึงวิธีการแก้ปัญหา กับผู้เกี่ยวข้อง เช่น หัวหน้าแผนกผลิต หรือพนักงานผลิตเอง.
5. เรียนโครงสร้างของคู่มือ ซึ่งประกอบด้วย บทนำ, จุดประสงค์, ผู้เกี่ยวข้อง, วิธีการเก็บข้อมูล, การนำข้อมูลไปใช้ประโยชน์ และสรุป.
6. เรียนรายละเอียดของแต่ละหัวข้อตามลำดับขั้นตอนดังนี้
 - 6.1 บทนำ : จะกล่าวถึงรายละเอียด, จุดประสงค์ และ ประโยชน์โดยรวมของคู่มือปฏิบัติงาน.
 - 6.2 จุดประสงค์ของคู่มือ : บอกถึงจุดมุ่งหมายการจัดทำคู่มือ เพื่อเป็นแนวทางให้พนักงานหรือผู้เกี่ยวข้องมีความเข้าใจในระบบการจัดเก็บข้อมูลให้ถูกต้อง และสามารถนำข้อมูลที่ได้จัดเก็บไว้มาใช้ประโยชน์ ก่อให้เกิดการทำงานที่มีประสิทธิภาพมากขึ้น.
 - 6.3 ผู้เกี่ยวข้องกับข้อมูล : จะระบุพนักงานตามจุดผลิตแต่ละขั้นตอนการผลิตว่า กรมหน้าที่รับผิดชอบในการบันทึกข้อมูล โดยระบุหน้าที่และจำนวนพนักงานให้ละเอียด เช่น พนักงานฝ่ายผลิตแผนก ห้อง เมืองจะเป็นผู้รับผิดชอบการเก็บข้อมูลดินต่างๆภายในห้อง เมือง, ปัจจุบันมีจำนวน 2 คน โดยแบ่งเป็นกะละ 2 คน เป็นคัน. นอกจากนี้ผู้เกี่ยวข้องกับคู่มือข้างต้นเป็นผู้ที่วิเคราะห์ข้อมูลเพื่อนำไปใช้ประโยชน์ด้วย.
 - 6.4 เอกสารที่เกี่ยวข้อง : กล่าวถึงใบรายงานค่างๆที่ใช้ในกระบวนการผลิตอันเกี่ยวข้องกับคู่มือนั้นๆ
 - 6.5 วิธีบันทึกข้อมูลดิน ในแต่ละตาราง :

จะกล่าวถึงรายละเอียดวิธีการบันทึกข้อมูล ในแต่ละช่องของตาราง โดยระบุรวมถึง ปัญหาที่อาจจะเกิดขึ้นและวิธีแก้ไขที่เร่งด่วนด้วย ดังตัวอย่างเช่น คัดลอกจากคู่มือการปฏิบัติงานฝ่ายควบคุมคุณภาพ เช่น

ตาราง CQF 102 (บันทึกข้อมูลการวางแผนใหม่)

ก. พนักงาน QC วิเคราะห์เมือง

 - บันทึกชื่อ โรงงานผลิตเมือง วันที่รับเปลี่ยนเข้า และตำแหน่งที่เก็บเปลี่ยนในโกลด์ ในช่อง A ถึง C.

- บันทึกผลการวิเคราะห์เป็น โดยจะทำการวิเคราะห์ความชื้น, เปอร์เซนต์กากอ่อน, ก่า pH, SO₂, เกรด และสีของเม็ดที่นี๊กูในช่อง D ถึง I.
- บันทึกลำดับหม้อเป็น, สัดส่วนการใช้เปลี่ยนตามที่ได้วางแผนไว้ โดยจะกำหนด เป็นจากบริษัทที่จะใช้, โภคที่เก็บ และปริมาณที่ใช้ ในช่อง J ถึง O, กรณีสัดส่วน การใช้เปลี่ยนในแต่ละหม้อเป็น จะถูกจักกุณภาพของเม็ดที่ผ่านการวิเคราะห์แล้ว โดยจะใช้เปลี่ยนคุณภาพคิดผสมกับเม็ดคุณภาพค่าในอัตราส่วน 2 : 1 แต่ในกรณีที่ สูก้าต้องการผลิตภัณฑ์เกรด A จะใช้เปลี่ยนคุณภาพคิดทั้งหมด.
- ข. ในกรณีที่ผลการวิเคราะห์เป็นไม่เป็นไปตามที่กำหนดไว้ พนักงาน QC วิเคราะห์เป็น จะต้องระบุลงในช่องหมายเหตุให้ละเอียด และแจ้งให้หัวหน้าแผนกควบคุมคุณภาพทราบ ก่อนที่จะอนุญาตให้พนักงานฝ่ายผลิตแพนกห้องเปลี่ยนทำการผสมเป็น.
- ก. เพื่อสื้นสุกการทำงาน พนักงาน QC วิเคราะห์เป็นจะต้องระบุชื่อและวันที่ทำการ วิเคราะห์ และส่งใบรายงานไปยังหัวหน้าแผนกควบคุมคุณภาพเพื่อใช้ศึกษาข้อมูลต่อ ไป.

6.6 การนำข้อมูลไปใช้ประโยชน์ : จะกล่าวถึงแนวทางการเก็บปัญหาที่เกิดขึ้นให้กับพนักงานและผู้ เกี่ยวข้องซึ่งจะเป็นปัญหาที่เกิดขึ้นเป็นประจำ โดยจะมีการตรวจสอบข้อมูลข้อนหลังจากที่ได้มีการ จัดเก็บไว้ดังด้วยช่องที่กล่าวมาข้างต้นมีการปฏิบัติตามฝ่ายควบคุมคุณภาพ ดังนี้ ตารางต่อไปที่ได้บันทึกข้อมูลไว้จะถูกเก็บเป็นข้อมูลอ้างอิงเพื่อใช้สืบกันย้อนหลังถ้าหากมีข้อผิดพลาด ขอกำชับให้แก้ไขโดยทันที.

1. ในกรณีที่เกิดปัญหาเรื่องสีของน้ำเชื่อมผิดปกติ เช่น สีของน้ำเชื่อมในถังหมักเป็นสีแดง, หรือ เกิดปัญหาการตันของหม้อกรองเร็วกว่า ชั่วโมงปกติแล้ว ในการล้างและเคลือบหม้อกรองแต่ ละครั้งควรจะผ่านน้ำเชื่อมได้มากกว่า 10 ถังพัก ถ้าผ่านไปน้อยกว่า 10 ถังพักถือว่าหม้อกรอง ผิดปกติ. ซึ่งทั้ง 2 กรณีนี้สามารถติดตามตรวจสอบข้อมูลข้อนหลังเกี่ยวกับ คุณภาพของเม็ด และ สัดส่วนการผสมเม็ดในใบรายงาน CQF 102 ในช่อง A ถึง O.

6.7 สรุป : กล่าวถึงเนื้อหาทั้งหมดโดยสรุป, ซึ่งจะเป็นข้อความที่สืบสานต่อครั้ง 2 และ ได้ใจความ.

ข้อแนะนำในการเขียนคู่มือ

1. ต้องมีความรู้และความเข้าใจในกระบวนการผลิตอย่างแท้จริง.
2. ต้องเข้าใจหลักการและวิธีการบันทึกข้อมูลลงตารางควบคุมการทำงาน.
3. ใช้ภาษาที่เข้าใจง่ายเพื่อให้ผู้อ่านทั้งที่เป็นพนักงาน, หัวหน้าหน่วย, หัวหน้าแผนก และระดับผู้จัดการ อ่านแล้วเกิดความเข้าใจได้ถูกต้องตรงกัน.
4. ประโยชน์ที่เขียนต้องไม่ซับซ้อน วากวน, มีข้อความกระชับและ ได้ใจความ.
5. กำหนดหัวข้อให้ชัดเจน และเป็นไปอย่างต่อเนื่อง.

6. การใส่มีตรีองหมายบรรตอนกั่นประ โยก เพื่อให้อ่านง่าย และเกิดความเข้าใจถูกต้องไม่สับสนหรือตีความให้หลายເໝັ້ນ ແລ້ວ
 - ຖຸກຮັງທີ່ຈະປະ ໂຫຍດກວມມືຕີອັນໝາຍ “.” ທ້າຍປະ ໂຫຍດ ເພື່ອໃຫ້ຜູ້ອ່ານຫຼຸດອ່ານແລະທຽບວ່າຈະເຮີມປະ ໂຫຍດຮີ້ວ່າຂໍ້ຄວາມໃໝ່.
 - ຂັ້ນຢູ່ກວມການເວັ້ນຮະບະ 2 ຕົວອັກນ່ອງກ່ອນເພື່ນປະ ໂຫຍດໄໝ່ ເພື່ອໃຫ້ສັງເກູ້ເຫັນການແຍກປະ ໂຫຍດຂັ້ນເຈນ.
 - ໃນປະ ໂຫຍດທີ່ມີກວາມຂາວຕ່ອນເນື່ອງກັນຕ້ອງໃຫ້ກວິ່ນໝາຍ “,” ພົມກໍາເຊື່ອມ (ແ່ານໂຍ, ຫຶ່ງ) ກັ່ນປະ ໂຫຍດ ເພື່ອໃຫ້ຜູ້ອ່ານແປງວຽກຕອນໄດ້ຄູກຕ້ອງ.
7. ຄູ່ມືອ່າທີ່ສ້າງເສົ້າໃນເມື່ອງຕົ້ນຕ້ອງສ່າງເຕີຍໃຫ້ຜູ້ເກົ່າຂ້ອງໄດ້ຕຽບສອບແລ້ວຈິງນ່າມແດ້ໄຂ.
8. ນ້າງໆມືອ່າທີ່ແກ້ໄຂແລ້ວໃຫ້ພັນການທົດລອງໃຫ້ເພື່ອແກ້ປັບປຸງຫາທີ່ອາຈເກີດຂຶ້ນ ແລ້ວ ການໃຫ້ກາຍາໃນການສື່ສາຮ, ກວາມເຫົ້າໃຈຂອງພັນການວ່າຄູກຕ້ອງຮີ້ວ່າໄໝ່.
9. ເສັນອ່າງໆມືອ່າໃຫ້ຜູ້ຈັກການຝ່າຍອ່ານຸມຕືກການໃໝ່.

IV. ສ່ຽງຜົກການປະລຸບຕິດິຈຳນາ

ຄລອດຮະບະເວລາປະມາດ 6 ເດືອນໃນການປະລຸບຕິດິຈຳນາກາຍໃນ ບຣິ່ນທ ລົກລວງກູ້ໂກສ ຈຳກັດ ໄດ້ທ່າງການສຶກນາກະບະນາກາຮັດ, ການກວນຄຸມຄຸນກາພ, ການເກີນຮັບຮຸມຂ້ອນມຸລທີ່ເກື່ອງຂ້ອງກັບກະບະນາກາຮັດ ແລະກວນຄຸມຄຸນກາພ ເພື່ອໃຫ້ເປັນແນວທາງໃນການສ້າງຕາງນັນທີ່ຂ້ອນມຸລແລະເບີນຄູ່ມືອກາຮປະລຸບຕິດິຈຳນາ. ນອກຈາກນີ້ສຶກນາສຶກສົງວິທີການວິທີກະຮ່າທີ່ນີ້ໃນໂຮງງານແລະທ່າການປັບປຸງວິທີການວິທີກະຮ່າ ແລະປັບປຸງຕາງແສດກກາຮວິທີກະຮ່າໃຫ້ເກີດກວາມຂັ້ນເຈັ້ນຂຶ້ນ ແລະຍັງໄດ້ທ່າການສຶກນາຫລັກກາຮແລະວິທີການໃຫ້ຕີ່ອັງ HPLC ເພື່ອໃຫ້ໃນການເບີນຄູ່ມືອປະກອບການໃຫ້ຕີ່ອັງ HPLC ເພື່ອໃຫ້ຜູ້ໃຫ້ຕີ່ອັງມີກວາມຮູ້ແລະກວາມເຫົ້າໃຈຫລັກກາຮ ແລະວິທີການໃຫ້ຕີ່ອັງທີ່ຂຶ້ນ. ນອກຈາກນີ້ສັ່ງໄດ້ທ່າການສຶກນາເນື່ອງດັ່ງໃນການປັບປຸງຕາງແສດກກາຮວິທີກະຮ່າຂອງຄືນກໍາ ແ່ານ DE, %Dry Solid, Brix, Refractive Index ແລະ Buame ເປັນຕົ້ນ.

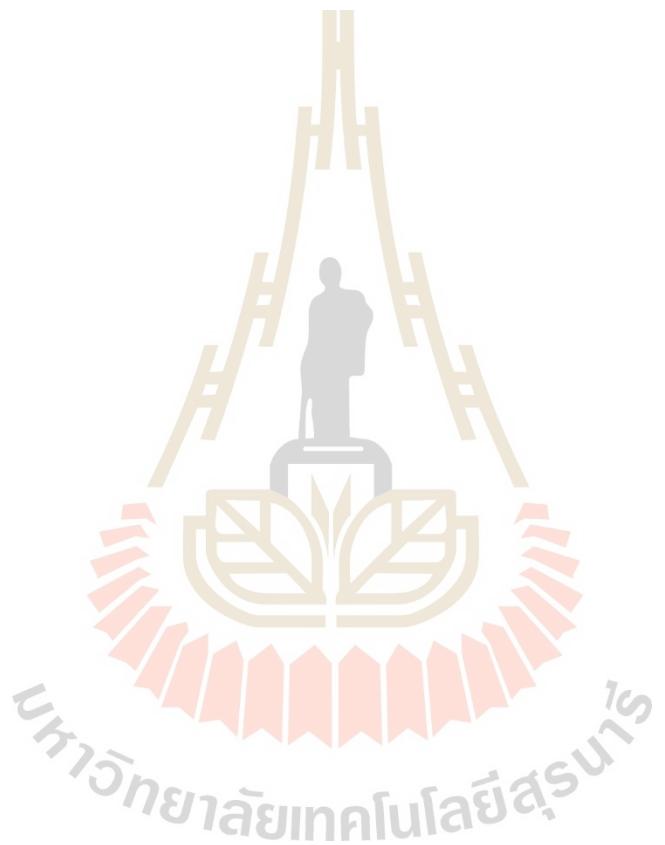
ຈາກການປະລຸບຕິດິຈຳນາກົ່ງນີ້ ທ່ານໃຫ້ຜູ້ປະລຸບຕິດິຈຳນາມີກວາມຮູ້ແລະກວາມເຫົ້າໃຈໃນກະບະນາກາຮພັດກູ້ໂກສ ໄຊຮັບ, ການກວນຄຸມຄຸນກາພພັດກົມພັດກົມທໍາ, ການເບີນຄູ່ມືອຕ່າງໆ ແລະກາຮວິທີກະຮ່າທີ່ນີ້ໃນໂຮງງານດັ່ງທີ່ໄດ້ກ່າວມາແລ້ວ ຜົ່ງລື້ອນເປັນປະຕົບກາຮ່າການທ່ານທີ່ມີຄຸນກໍາກ່ອນທີ່ຈະໄດ້ປະລຸບຕິດິຈຳນາຈິງ ລັ້ງຈາກການສຶກນາແລ້ວ.

ຜູ້ປະລຸບຕິດິຈຳນາ ຂອຂອບພະກຸນ ບຣິ່ນທ ລົກລວງກູ້ໂກສ ຈຳກັດ ເປັນຍ່າງຍິ່ງທີ່ໄດ້ເປີດ ໂອກາສໃຫ້ເຂົ້າມາປະລຸບຕິດິຈຳນາໃນກົ່ງນີ້.

V. ຊ້ອເສັນອະແນະໃນກາຮອກປະລຸບຕິດິຈຳນາສາຫະກິຈສຶກນາ

1. ກວາລຮະບະເວລາໃນການປະລຸບຕິດິຈຳນາຂອງນັກສຶກນາສາຫະກິຈສຶກນາຈາກຮະບະເວລາເຄີມ 6 ເດືອນຄົງປິ່ນ 4 ເດືອນກົງ.
2. ກວາມມີການນິທະງານສາຫະກິຈສຶກນາ 2 ເດືອນຕ່ອງກົງ.

ภาคผนวก



บริษัท นครหลวงโภคินส์ จำกัด

អ៊ូរ៉ាម់ : CQF 102

ในรายงานวางแผนการใช้ปัจจุบัน

วันที่ / เดือน / ปี :

ទី៨ស្ថានមេរិ

អ្នកទទួលបារ (នាម. ឈរណី)

File : COF (Excel V.7 ; 1.04.40)